

Chères Soeurs en Christ,

Que la Grâce et la Paix de notre Seigneur Jésus-Christ soient avec vous, votre famille et votre ministère.

L'Equipe des Femmes Missionnaires Haïtiennes de la Convention Baptiste de la Floride veut vous communiquer quelques changements pour la Retraite Annuelle des Femmes Missionnaires Haïtiennes qui aura lieu du 20-21 Janvier 2023 à Lake Yale.

1. La Retraite de l'année 2023 sera limitée à 375 femmes qui utiliseront seulement la zone de l'hôtel à Lake Yale. Cela veut dire que vous devriez vous inscrire le plus tôt que possible. La date limite ou finale pour l'inscription est le Jeudi 10 Novembre 2022. Vous pouvez le faire soit par la poste, téléphone ou en ligne. Inclus, la forme d'inscription.
2. Comme dans le passé, tous les services et les classes de conférences seront tenus au bâtiment Maguire.
3. L'inscription aura lieu dans la chambre # 231 de Maguire. Vous pouvez accéder à cette salle par la porte s'ouvrant sur le terrain de stationnement qui se situe entre le Cafeteria et le Maguire bâtiment. Suivez les signes de couleur verte.
4. Lake Yale a un nouveau système de clés qui utilise des cartes au lieu des clés habituelles. A cause de ce changement, toutes les cartes seront activées et désactivées à la même heure.
 - a) Vous pourrez rentrer dans vos chambres à partir de 1:00 PM Vendredi 20 Janvier .
 - b) Vous devriez laisser, débarrasser votre chambre avant 1:30 Samedi 21. Et les clés ou cartes seront annulées à cette même heure. **Par mesure de précaution, faites de votre mieux pour libérer la chambre bien avant 1:30, car, une fois que la carte annulée il n'y aura personne disponible pour la réactiver.**
5. Pour les heures de Repas, le groupe au complet, c'est à dire tout le monde y participera à la même heure, ensemble, respectant le protocole donné ou assigné par Lake Yale. Et, en tenant compte de la pandémie, il est possible que les repas soient présentés de manière différente. Nous comptons sur votre patience et collaboration à cet effet.
6. A moins qu'ordonner ou exiger par l'Etat de la Floride, les masques ne seront pas nécessaires. Mais le choix est vôtre, et vous êtes prié de vous procurer vos masques, désinfectants de façon à vous en servir dans vos chambres, maintenant ainsi un entourage libre de virus.
7. Au cas où vous observerez des symptômes du virus comme la toux, fièvre, migraine, s'il vous plait, informez le bureau de la Convention et ne venez pas à la retraite. Il serait regrettable de ne pas vous avoir avec nous, mais nous voudrions être prudent et protéger les autres .

Déjà, nous sommes en prières pour cette retraite et espérons que tout un chacun soit confortable à participer et à partager avec des autres soeurs en Christ, Et qu'ainsi notre Grand Dieu sera loué, et la manifestation de sa gloire et sa présence sera déversée avec puissance dans nos coeurs de telle sorte que notre vie sera remplie, rafraîchie et munie des armes spirituelles nécessaires pour la conquêtes des perdus à la gloire de son Nom.

Date : 20-21 Janvier 2023

Lieu : Lake Yale Centre Baptiste de Conférence, Leesburg

Prix: \$115 par personne

Thème : Espoir en Christ

Passage Biblique : Romain 12:9-16

Orateur : à annoncer

Conférencières: à annoncer

Musicien : à annoncer

Thanks again,

Cindy

Dear Sisters in Christ,

The Haitian Women's Team of the Florida Baptist Convention wants to communicate to you regarding some changes for the Haitian Women's Retreat to be held January 20-21, 2023, at Lake Yale.

1. The 2023 Haitian Women's Retreat will be limited to 375 women using only the hotel area of Lake Yale. This means that you should register as soon as possible. **The deadline for registration is Thursday November 10th.** You may register by mail, phone or online. Registration form is enclosed.
2. As in the past, all services and conferences/classes will be held in the Maguire building.
3. Check-in will be held in Maguire Room 231. You may enter this room by parking in the parking lot between the Maguire building and the dining hall. Follow the green signs.
4. Lake Yale has a new key system that uses key cards instead of regular keys. Because of this change all key cards will be activated and deactivated at the same time.
 - a. You will not have access to your room until 1:00 pm on Friday January 20.
 - b. You must be out of your room by 1:30 pm on Saturday January 21. Key cards will deactivate at 1:30 pm on Saturday.
5. For mealtimes, the whole group will go at the same time, respecting the protocol assigned by Lake Yale and remembering that due to the pandemic it is possible we could receive food in a different manner. We hope you will be patient with the changes you may see.
6. Unless mandated by the state of Florida, face masks will not be required. It will be up to you if you want to wear a mask or not. We appreciate if you bring your own masks, disinfectants, and hand sanitizer so that you can have it accessible in your rooms and thus maintain a virus-free environment.
7. If you have symptoms of the virus, have a cough, fever, or headache, please communicate to our Convention office and refrain from coming to the event. It would be regrettable not to have you with us, but we must be prudent and take care of each other.

We have already begun to pray for this event so that everyone can feel comfortable sharing with other sisters in Christ and so that the Glory of God may be felt among us, and His presence can move with great power in our lives, and we leave the retreat we will be filled and refreshed as we travel to our homes.

Date: January 20-21, 2023
Location: Lake Yale Baptist Conference Center, Leesburg
Price: \$115 per person
Theme: Hope in Christ
Scripture Emphasis: Romans 12:9-16
Speaker: TBA
Conference Leaders: TBA
Worship Leader: TBA

Thanks again,
Cindy